우리말 어휘의 시간을 읽다

이리하다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

이렇게 하다.

문헌의 첫 기록

15세기

수록 용례

18개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 58자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '이리하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 이렇게 하다.

이리하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

이리하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
이리ᄒᆞ다 사전 표기 요약	● →	● →	● →	● →	● →	● →
이리하다 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	● →
이리ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	● →	● →	● →	● →	● →	● →
이리하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 이리ᄒᆞ다
  15세기16세기17세기18세기19세기20세기
- 이리하다

20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 2종
이리ᄒᆞ-, 이리하-

이리하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘이리하다’의 옛말 ‘이리ᄒᆞ다’는 15세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

‘이리ᄒᆞ-’는 부사 ‘이리’에 접미사 ‘-ᄒᆞ-’가 결합한 것이다.

소리와 발음의 특징

근대 국어 시기에 ‘ㆍ’가 소실된 이후 20세기 들어 ‘-ᄒᆞ-’의 모음을 ‘ㅏ’로 적게 되면서 ‘이리하다’로 굳어져 현재까지 이어진다.

문헌 속의 이리하다

전체 용례 18개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 이리ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
이리ᄒᆞ-

출처 1447 석보상절 20:49ㄴ

용례 01

문헌 용례

十方 恒河沙 世界예도 ᄯᅩ 이리ᄒᆞᄂᆞ니.

현대어 풀이

시방 항하사 세계에도 또 {이리하나니}.

출처 1459 월인석보 14:27ㄴ

용례 02

문헌 용례

西南方과 下方애 니르리 ᄯᅩ 이리ᄒᆞ니라.

현대어 풀이

서남방과 하방에 이르도록 또 {이리하였다}.

출처 1463 법화경언해 5:126ㄱ

용례 03

문헌 용례

道場애 안조매 니르러 목숨 닐옴도 이리호려 ᄒᆞ리라 ᄒᆞ시니.

현대어 풀이

도량에 앉음에 이르러 목숨 말함도 {이리하려} 하리라 하시니.

대응 원문

至坐道場ᄒᆞ야 說壽亦爾라 ᄒᆞ시니.

16세기 이리ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

이리ᄒᆞ-

출처 1517 번역박통사 상:72ㄴ

용례 04

문헌 용례

이리호미 ᄀᆞ자ᄋᆞ 됴ᄒᆞ니라.

현대어 풀이

이리하는 것이 가장 좋다.

대응 원문

爲之妙也.

출처 16세기 후반 순천김씨묘출토언간 42

용례 05

문헌 용례

내 ᄆᆞᅀᆞᄆᆡ만 머거셔 이리ᄒᆞ노라.

현대어 풀이

내 마음에만 먹어서 {이리한다}.

출처 1588 소학언해 6:58ㄱ

용례 06

문헌 용례

엇디 辛苦홈을 이리ᄒᆞᄂᆞ뇨.

현대어 풀이

어찌 신고함을 {이리하는가}.

대응 원문

何辛苦乃爾오.

17세기 이리ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

이리ᄒᆞ-

출처 1617 동국신속삼강행실도 속삼강효자도:18ㄴ

용례 07

문헌 용례

이리호ᄆᆞᆯ 삼 년을 그치디 아니터라.

현대어 풀이

{이리함을} 삼 년을 그치지 않더라.

대응 원문

如是三年不輟.

출처 1676 첩해신어 초간본 2:10ㄱ

용례 08

문헌 용례

우리ᄅᆞᆯ 모로ᄂᆞᆫ가 녀겨 부러 이리ᄒᆞ엿ᄉᆞᆸᄂᆞᆫ가.

현대어 풀이

우리를 모르는가 여겨 일부러 {이리하였습니까}.

출처 1677 박통사언해 중:60ㄱ

용례 09

문헌 용례

이리ᄒᆞ면 입도 슌ᄒᆞ고 終久ᄐᆞ록이 有理ᄒᆞᆫ 일이라.

현대어 풀이

{이리하면} 입도 순하고 종구토록 유리한 일이다.

대응 원문

這般時口也順 終久是有道理的勾當.

18세기 이리ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

이리ᄒᆞ-

출처 1721 오륜전비언해 6:32ㄴ

용례 10

문헌 용례

뉘 즐겨 이리ᄒᆞ리오.

현대어 풀이

누가 즐겨 {이리하겠는가}.

대응 원문

誰肯這等.

출처 1737 어제내훈 2:88ㄱ

용례 11

문헌 용례

내 이리홈은 한 녁흐로ᄂᆞᆫ 우흘 공경ᄒᆞ야 敢히 만홀티 아니홈이오.

현대어 풀이

내 {이리함은} 한편으로는 위를 공경하여 감히 만홀치 않음이고.

대응 원문

吾所以爲此者ᄂᆞᆫ 一以敬上而不敢忽이오.

출처 1781 중간개수첩해신어 2:14ㄱ

용례 12

문헌 용례

우리가 모로ᄂᆞᆫ가 너겨 브러 이리ᄒᆞ엳ᄉᆞᆸᄂᆞᆫ가.

현대어 풀이

우리가 모르는가 여겨 일부러 {이리하였습니까}.

19세기 이리ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

이리ᄒᆞ-

출처 1840 춘향전 단:35ㄱ

용례 13

문헌 용례

이 어ᄉᆞ도가 니 도령인데 쳘도 모로고 이리ᄒᆞ는고.

현대어 풀이

이 어사도가 이 도령인데 철도 모르고 {이리하는가}.

출처 1856 서유기 경판28장본 하:20ㄴ

용례 14

문헌 용례

이리ᄒᆞᄃᆞ가ᄂᆞᆫ 옥졔 명을 거역ᄒᆞ고 큰 죄를 닙을가 ᄒᆞ노라.

현대어 풀이

{이리하다가는} 옥제 명을 거역하고 큰 죄를 입을까 하노라.

출처 1897 독립신문 8월 3일 2면

용례 15

문헌 용례

우리가 이럿케 말ᄒᆞᄂᆞᆫ 것은 우리를 위히셔 이리ᄒᆞᄂᆞᆫ 것이 아니요.

현대어 풀이

우리가 {이렇게} 말하는 것은 우리를 위해서 {이리하는} 것이 아니고.

20세기 이리ᄒᆞ-, 이리하- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
이리ᄒᆞ-, 이리하-

출처 1907 귀의성 상:15

용례 16

문헌 용례

어- 이리ᄒᆞ다가 오날 길 못 써ᄂᆞ깃구나.

현대어 풀이

어 {이리하다가} 오늘 길 못 떠나겠구나.

출처 1911 쌍옥적 70

용례 17

문헌 용례

이리히셔 져 봉을 넘어가면 유졈ᄉᆞ가 쳡경으로 갓가올 ᄲᅮᆫ 아니라.

현대어 풀이

{이리해서} 저 봉을 넘어가면 유점사가 첩경으로 가까울 뿐 아니라.

출처 1922 조선일보 12월19일 4면

용례 18

문헌 용례

리씨 집안 멸망을 구함에는 이리할 수밧게 다른 도리가 업슴니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

이리하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 이리하다의 뜻과 역사

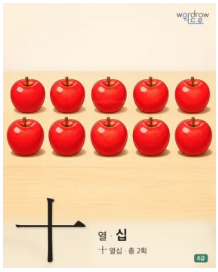
한자 한눈에 보기

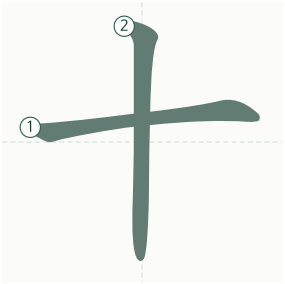
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

十

뜻·음 열 십

총 2획 · 부수 十





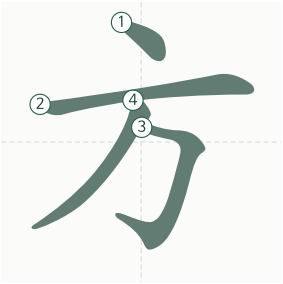
hanja.wordrow.kr/한자/十/

方

뜻·음 모[棱] 방

총 4획 · 부수 方





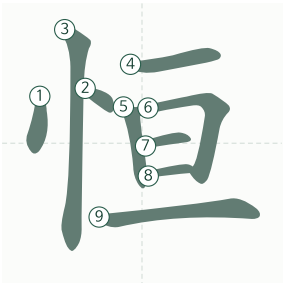
hanja.wordrow.kr/한자/方/

恒

뜻·음 항상 항

총 9획 · 부수 心





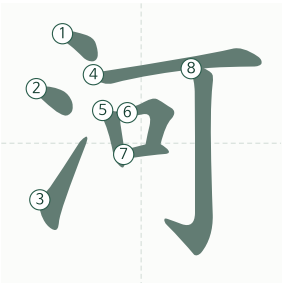
hanja.wordrow.kr/한자/恒/

河

뜻·음 물 하

총 8획 · 부수 水





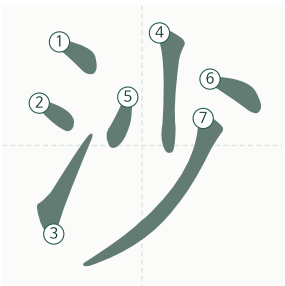
hanja.wordrow.kr/한자/河/

沙

뜻·음 모래 사

총 7획 · 부수 水





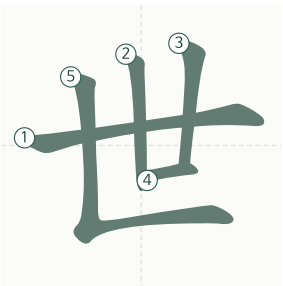
hanja.wordrow.kr/한자/沙/

世

뜻·음 인간 세

총 5획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/世/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

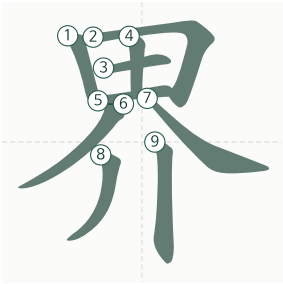
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

界

뜻·음 지경 계

총 9획 · 부수 田





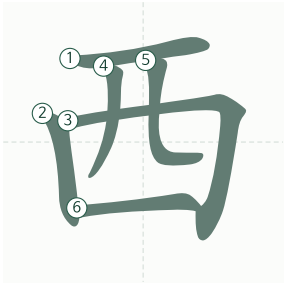
hanja.wordrow.kr/한자/界/

西

뜻·음 서녘 서

총 6획 · 부수 襾





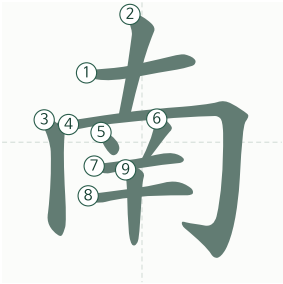
hanja.wordrow.kr/한자/西/

南

뜻·음 남녘 남

총 9획 · 부수 十





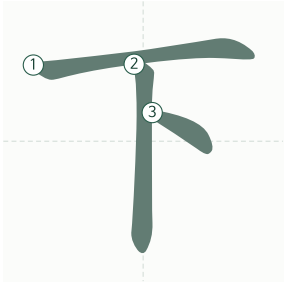
hanja.wordrow.kr/한자/南/

下

뜻·음 아래 하

총 3획 · 부수 一





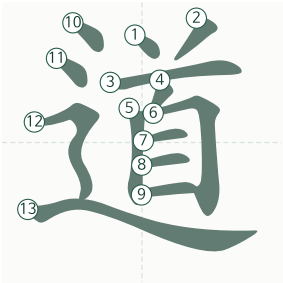
hanja.wordrow.kr/한자/下/

道

뜻·음 길 도

총 13획 · 부수 辶





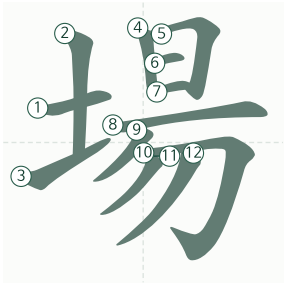
hanja.wordrow.kr/한자/道/

場

뜻·음 마당 장

총 12획 · 부수 土





hanja.wordrow.kr/한자/場/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

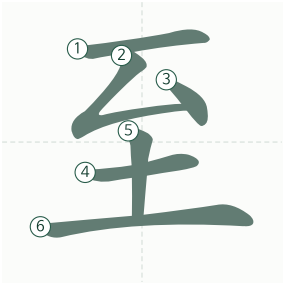
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

至 뜻·음 이를 지

총 6획 · 부수 至



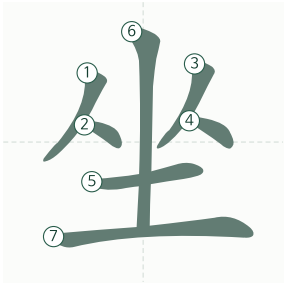


hanja.wordrow.kr/한자/至/

坐 뜻·음 앉을 좌

총 7획 · 부수 土



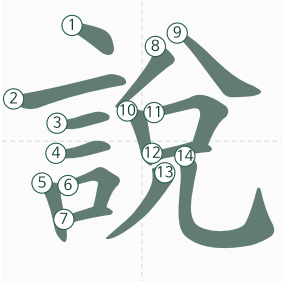


hanja.wordrow.kr/한자/坐/

說 뜻·음 말씀 설 / 달랠 세

총 14획 · 부수 言



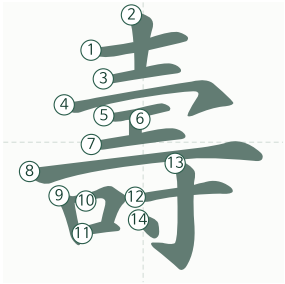


hanja.wordrow.kr/한자/說/

壽 뜻·음 목숨 수

총 14획 · 부수 士



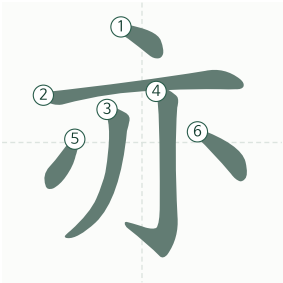


hanja.wordrow.kr/한자/壽/

亦 뜻·음 또 역

총 6획 · 부수 亠



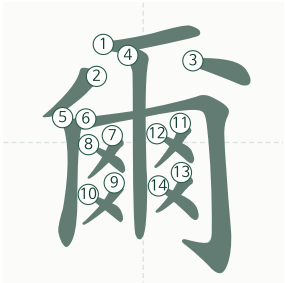


hanja.wordrow.kr/한자/亦/

爾 뜻·음 너 이

총 14획 · 부수 爻





hanja.wordrow.kr/한자/爾/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

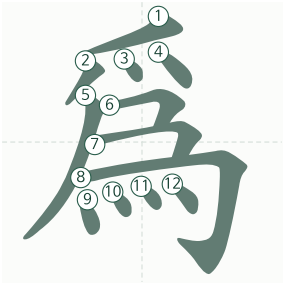
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪





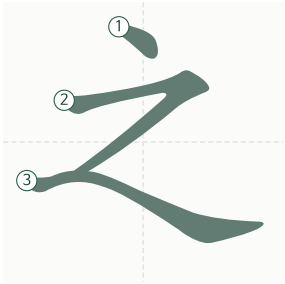
hanja.wordrow.kr/한자/爲/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

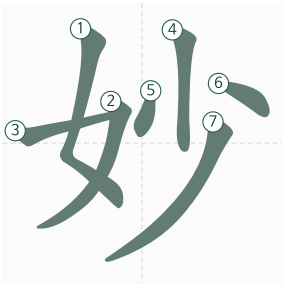
hanja.wordrow.kr/한자/之/

妙

뜻·음 묘할 묘

총 7획 · 부수 女





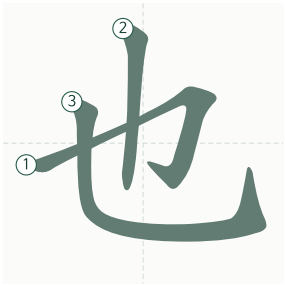
hanja.wordrow.kr/한자/妙/

也

뜻·음 이끼·어조사 야

총 3획 · 부수 乙





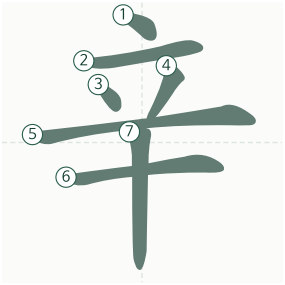
hanja.wordrow.kr/한자/也/

辛

뜻·음 매울 신

총 7획 · 부수 辛





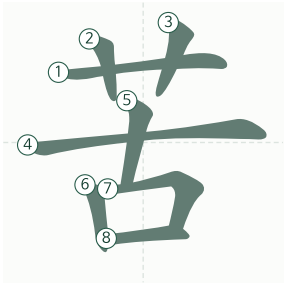
hanja.wordrow.kr/한자/辛/

苦

뜻·음 쓸[味覺] 고

총 9획 · 부수 艸





사전 9획 · 획순 그림 8획

hanja.wordrow.kr/한자/苦/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 10 · 58자

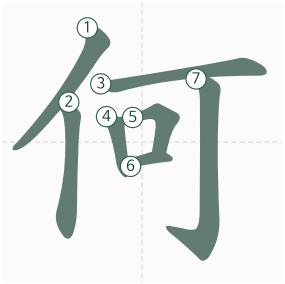
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

何

뜻·음 어찌 하

총 7획 · 부수 人





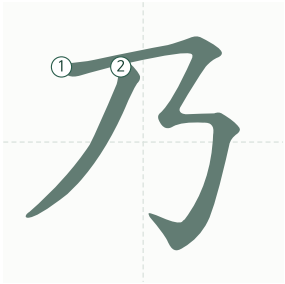
hanja.wordrow.kr/한자/何/

乃

뜻·음 이에 내

총 2획 · 부수 丿





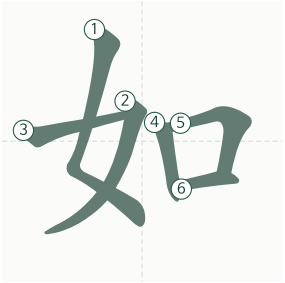
hanja.wordrow.kr/한자/乃/

如

뜻·음 같을 여

총 6획 · 부수 女



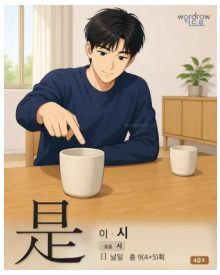


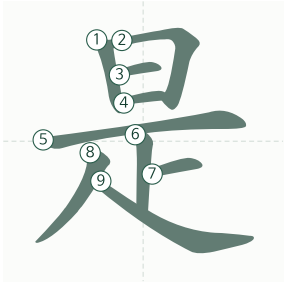
hanja.wordrow.kr/한자/如/

是

뜻·음 이 [斯] · 옳을 시

총 9획 · 부수 日



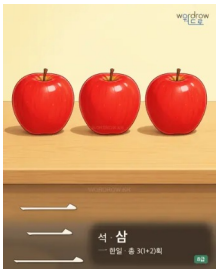


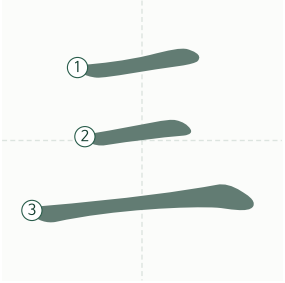
hanja.wordrow.kr/한자/是/

三

뜻·음 석 삼

총 3획 · 부수 一





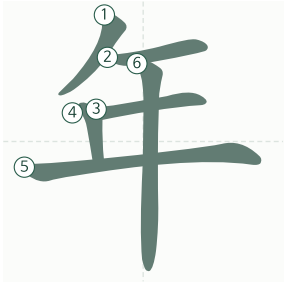
hanja.wordrow.kr/한자/三/

年

뜻·음 해 년

총 6획 · 부수 干





hanja.wordrow.kr/한자/年/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 10 · 58자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





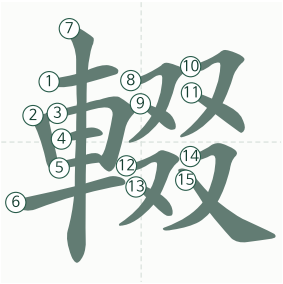
hanja.wordrow.kr/한자/不/

轂

뜻·음 그칠 철

총 15획 · 부수 車





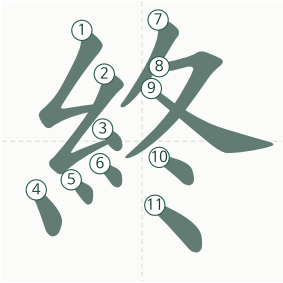
hanja.wordrow.kr/한자/轂/

終

뜻·음 마칠 종

총 11획 · 부수 糸





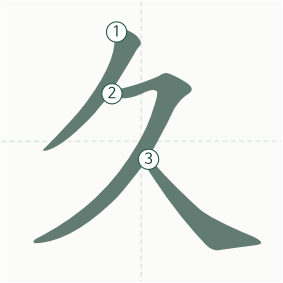
hanja.wordrow.kr/한자/終/

久

뜻·음 오랠 구

총 3획 · 부수 丿





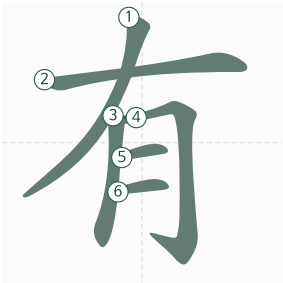
hanja.wordrow.kr/한자/久/

有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月





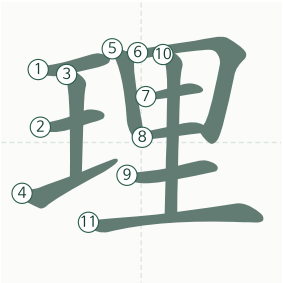
hanja.wordrow.kr/한자/有/

理

뜻·음 다스릴 리

총 11획 · 부수 玉





hanja.wordrow.kr/한자/理/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

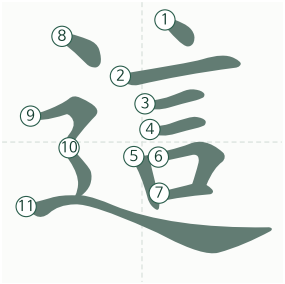
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

這

뜻·음 이 저

총 11획 · 부수 辶





hanja.wordrow.kr/한자/這/

般

뜻·음 가지·일반 반

총 10획 · 부수 舟





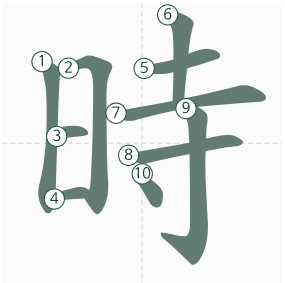
hanja.wordrow.kr/한자/般/

時

뜻·음 때 시

총 10획 · 부수 日



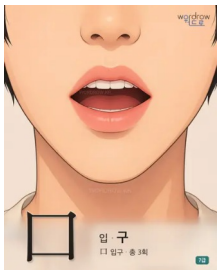


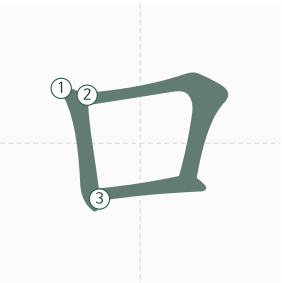
hanja.wordrow.kr/한자/時/

口

뜻·음 입 구

총 3획 · 부수 口





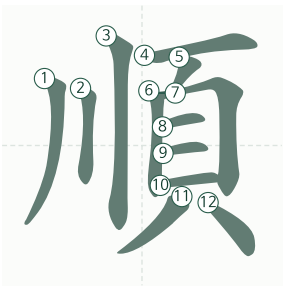
hanja.wordrow.kr/한자/口/

順

뜻·음 순할 순

총 12획 · 부수 頁





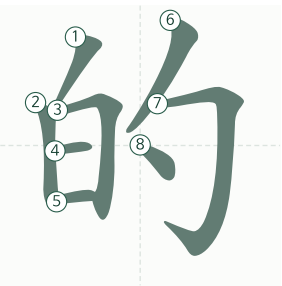
hanja.wordrow.kr/한자/順/

的

뜻·음 과녁 적

총 8획 · 부수 白





hanja.wordrow.kr/한자/的/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 10 · 58자

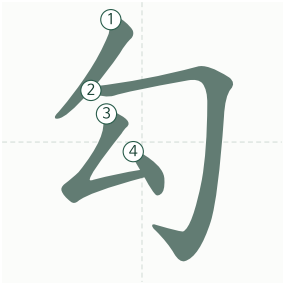
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

勾

뜻·음 굽을 구

총 4획 · 부수 勹





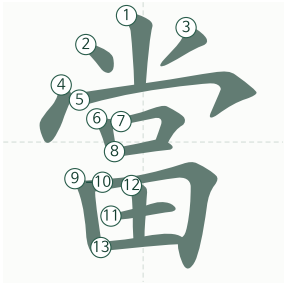
hanja.wordrow.kr/한자/勾/

當

뜻·음 마땅 당

총 13획 · 부수 田





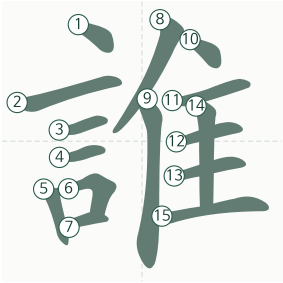
hanja.wordrow.kr/한자/當/

誰

뜻·음 누구 수

총 15획 · 부수 言





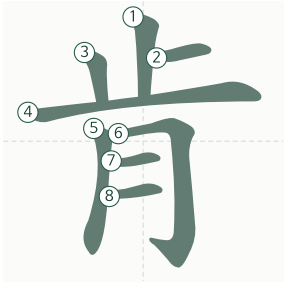
hanja.wordrow.kr/한자/誰/

肯

뜻·음 즐길 긍

총 8획 · 부수 肉





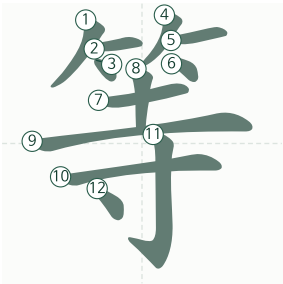
hanja.wordrow.kr/한자/肯/

等

뜻·음 무리 등

총 12획 · 부수 竹





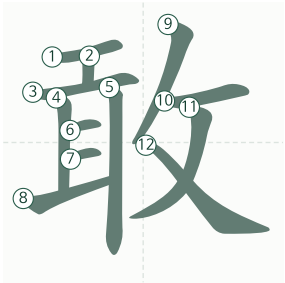
hanja.wordrow.kr/한자/等/

敢

뜻·음 감히·구태여 감

총 12획 · 부수 攴





hanja.wordrow.kr/한자/敢/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 10 · 58자

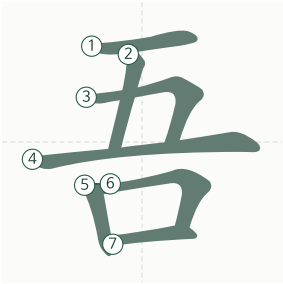
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

吾

뜻·음 나 오

총 7획 · 부수 口





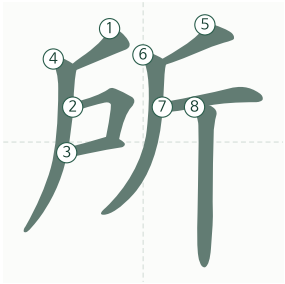
hanja.wordrow.kr/한자/吾/

所

뜻·음 바 소

총 8획 · 부수 戶





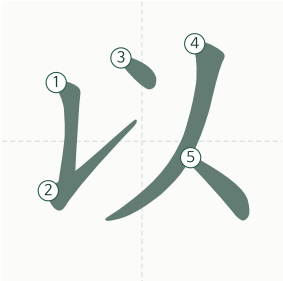
hanja.wordrow.kr/한자/所/

以

뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人





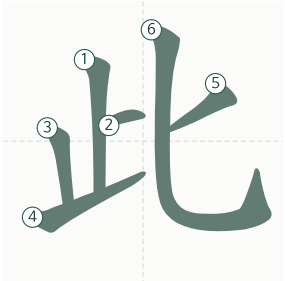
hanja.wordrow.kr/한자/以/

此

뜻·음 이 차

총 6획 · 부수 止





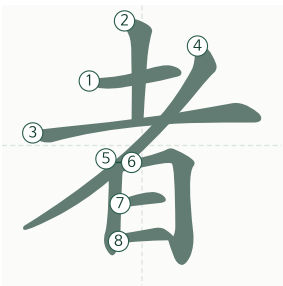
hanja.wordrow.kr/한자/此/

者

뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老





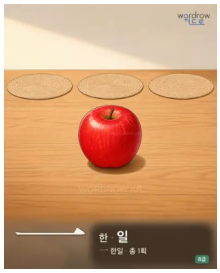
사전 9획 · 획순 그림 8획

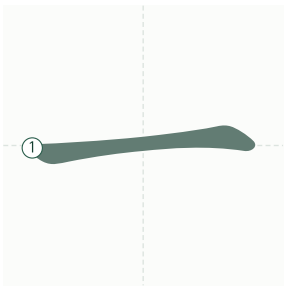
hanja.wordrow.kr/한자/者/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/一/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

10 / 10 · 58자

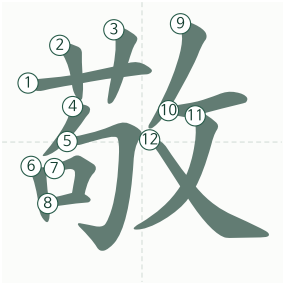
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

敬

뜻·음 공경 경

총 13획 · 부수 攴





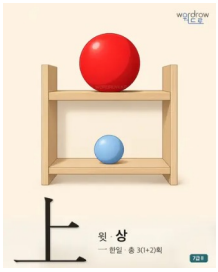
사전 13획 · 획순 그림 12획

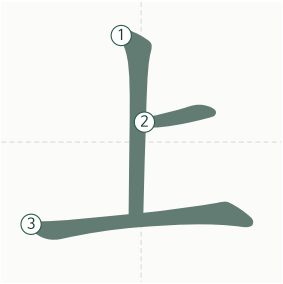
hanja.wordrow.kr/한자/敬/

上

뜻·음 윗 상

총 3획 · 부수 一





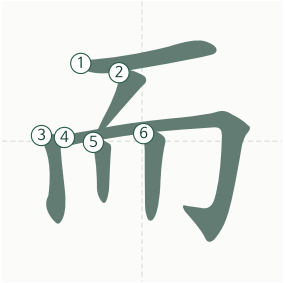
hanja.wordrow.kr/한자/上/

而

뜻·음 말이을 이

총 6획 · 부수 而





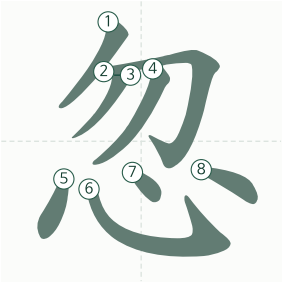
hanja.wordrow.kr/한자/而/

忽

뜻·음 갑자기 홀

총 8획 · 부수 心





hanja.wordrow.kr/한자/忽/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.